

SCENE 47 · NUMBER 7

การสัมภาษณ์งาน

The capital: big, loud, grey. The interviewer wants to know everything: who you are, where you are from, which languages you speak, what you can do, why you came to the town, when you can start. On the train back, you read flat ads: thirty square metres, 12,000 baht a month.

44 Words · 4 Exercises · Duration: 10 min.

Staying

Thai

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can introduce myself fully and answer questions about my work, my languages and my past.

จีน = ■ Lena (Lukas) = ○

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

- สวัสดีตอนเช้าค่ะ จันริน เชิญนั่งค่ะ
- จันอยู่กรุงเทพฯมาสิบปีแล้ว คุณภาษาไทยกันดีไหมคะ
- ช่วยเล่าเรื่องตัวเองนิดหนึ่ง มาจากไหนคะ
- จันชื่อเลนา เบกเกอร์ค่ะ (ผมชื่อลูคัส เบกเกอร์ครับ) อายุสามสิบปี
มาจากฮัมบูร์ก
- เป็นวิศวกรค่ะ ตอนนี้อยู่ที่บริษัทเฟอร์นิเจอร์ในบ้านร่มเย็นค่ะ
(เป็นวิศวกรครับ ตอนนี้อยู่ที่บริษัทเฟอร์นิเจอร์ในบ้านร่มเย็นครับ)

She laughs.

- พูดภาษาอะไรได้บ้างคะ
- ภาษาเยอรมันกับภาษาไทยค่ะ (ภาษาเยอรมันกับภาษาไทยครับ)
- ภาษาไทยเข้าใจง่ายมากค่ะ
- ที่ทำงานทำอะไรบ้างคะ
- ออกแบบเฟอร์นิเจอร์ค่ะ บางครั้งก็ดูแลแมวตัวผู้ด้วยค่ะ
(ออกแบบเฟอร์นิเจอร์ครับ บางครั้งก็ดูแลแมวตัวผู้ด้วยครับ)
- แมวตัวผู้เธอคะ ฟังดูน่าสนใจค่ะ
- เรื่องยาวค่ะ (เรื่องยาวครับ)

She stands up and holds out her hand.

■ ทำไมย้ายมาบ้านร่มเย็นคะ

- ☐ เพราะงานคะ ตอนนีชอบคนที่นี่มากด้วยคะ (เพราะงานครับ
ตอนนี้ชอบคนที่นี่มากด้วยครับ)

■ เริ่มงานที่นี่ได้เมื่อไรคะ

- ☐ ช่วงทดลองงานจบวันที่สามสิบมิถุนายนคะ หลังจากนั้นก็น่าจะได้คะ
(ช่วงทดลองงานจบวันที่สามสิบมิถุนายนครับ หลังจากนั้นก็น่าจะได้ครับ)

■ ดีคะ เราอยากเสนอตำแหน่งนี้ ตั้งแต่วันที่หนึ่งกรกฎาคม

- ☐ ขอบคุณมากคะ ขอคิดดูก่อนได้ไหมคะ (ขอบคุณมากครับ
ขอคิดดูก่อนได้ไหมครับ)

■ ได้คะ ช่วยบอกเราภายในวันศุกร์นะคะ

Outside the office, a grey cat sits on a wall. It is not Suea.

- ☐ เสือหรือ ไม่ใช่คะ (ไม่ใช่ครับ) แค่มแมวอีกตัว
- ☐ แพลตในใจกลางเมือง สามสิบตารางเมตร เดือนละหนึ่งหมื่นสองพันบาทคะ
(เดือนละหนึ่งหมื่นสองพันบาทครับ)
- ☐ ค่าเช่าแพงขนาดนั้น ไม่มีเสียด้วย บางทีอยากอยู่บ้านร่มเย็นต่อไปมากกว่าคะ
(บางทีอยากอยู่บ้านร่มเย็นต่อไปมากกว่าครับ)

Vocabulary

DOING THINGS

ออกแบบ

design

คิดถึง

think about (consider)

ตอบ

answer

MONEY AND SHOPPING

ตารางเมตร

square metre

PLACES IN TOWN

ศูนย์กลาง

centre

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 สวัสดิ์ตอนเข้าค่ะ จันริน เขย่งค่ะ

☐ A Lena

☐ B ริน

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 จินชื่อเลนา เบกเกอร์ค่ะ อายุสามสิบปี มาจากฮัมบูร์ก

- ☐ A Rent that expensive, and no Suea either. Maybe I'd rather stay in Ban Rom Yen.
- ☐ B I'm Lena Becker, thirty years old, from Hamburg.
- ☐ C I'm an engineer. Right now I work at a furniture company in Ban Rom Yen.

2 เสือเหรอ ไม่ใช่ค่ะ แค่มแมวอีกตัว

- ☐ A I've lived in Bangkok for ten years already. Shall we speak Thai?
- ☐ B Suea? No, just another cat.
- ☐ C I design furniture. Sometimes I also look after a tomcat.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Thai sentence.

1 Good. We'd like to offer you this position from the first of July.

- (A) แพลตในใจกลางเมือง สามสิบบตารางเมตร
เดือนละหนึ่งหมื่นสองพันบาทค่ะ
- (B) ดีค่ะ เราอยากเสนอตำแหน่งนี้ ตั้งแต่วันที่หนึ่งกรกฎาคม
- (C) เสือหรือ ไม่ใช่ค่ะ แค่มะแมวอีกตัว

L4) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ สวัสดิ์ตอนเช้าค่ะ จันริน เชิญนั่งค่ะ
- ☐ เสือเหรอ ไม่ใช่ค่ะ แค่มแม่อีกตัว
- ☐ แฟลตในใจกลางเมือง สามสิบตารางเมตร
เดือนละหนึ่งหมื่นสองพันบาทค่ะ
- ☐ ค่าเช่าแพงขนาดนั้น ไม่มีเสียด้วย
บางทีอยากอยู่บ้านร่มเย็นต่อไปมากกว่าค่ะ
- ☐ จันชื่อเลนา เบกเกอร์ค่ะ อายุสามสิบปี มาจากฮัมบูร์ก

SCENE 47 · WORDS

การสัมภาษณ์งาน

The job interview

4 Exercises · Duration: 10 min.

Staying

Thai

Read & listen
onlineออกแบบ
designคิดถึง
think about
(consider)ตอบ
answerศูนย์กลาง
centreตารางเมตร
square metreประสบการณ์
experienceค่าเช่า
rent

Words

FROM THE SCENE

ออกแบบ

design

ออกแบบเฟอร์นิเจอร์ค่ะ

บางครั้งก็ดูแลแมวตัวผู้ด้วยค่ะ

คิดถึง	think about (consider)
ตอบ	answer
ศูนย์กลาง	centre แฟลตในใจกลางเมือง สามสิบตารางเมตร เดือนละหนึ่งหมื่นสองพันบาทค่ะ
ตารางเมตร	square metre แฟลตในใจกลางเมือง สามสิบตารางเมตร เดือนละหนึ่งหมื่นสองพันบาทค่ะ
NEW WORDS	
ประสบการณ์	experience
ค่าเช่า	rent

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 ศูนย์กลาง

- ☐ A Friday
- ☐ B shoes
- ☐ C centre

2 ค่าเช่า

- ☐ A rent
- ☐ B sure, real
- ☐ C times (three times a day)

3 คิดถึง

- ☐ A shop
- ☐ B think about (consider)
- ☐ C grandmother

4 ประสบการณ์

- ☐ A experience
- ☐ B buy
- ☐ C wrong

5 ตารางเมตร

- ☐ A five
- ☐ B square metre
- ☐ C stage

6 ตอบ

- ☐ A answer
- ☐ B glasses
- ☐ C touch

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

อยู่ ชื่อ ช่วย สวัสดี

_____ ตอนเช้าค่ะ จินริน เชิญนั่งค่ะ

Meaning: Good morning. I'm Rin. Please have a seat.

ช่วย อยู่ ชื่อ สวัสดี

ฉัน_____กรุงเทพฯมาสิบปีแล้ว คุณภาษาไทยกันดีไหมคะ

Meaning: I've lived in Bangkok for ten years already. Shall we speak Thai?

อยู่ สวัสดี ชื่อ ช่วย

_____เล่าเรื่องตัวเองนิดหนึ่ง มาจากไหนคะ

Meaning: Please tell me a little about yourself. Where are you from?

สวัสดี อยู่ ช่วย ชื่อ

ฉัน_____เลนา เบกเกอร์ค่ะ อายุสามสิบปี มาจากฮัมบูร์ก

Meaning: I'm Lena Becker, thirty years old, from Hamburg.

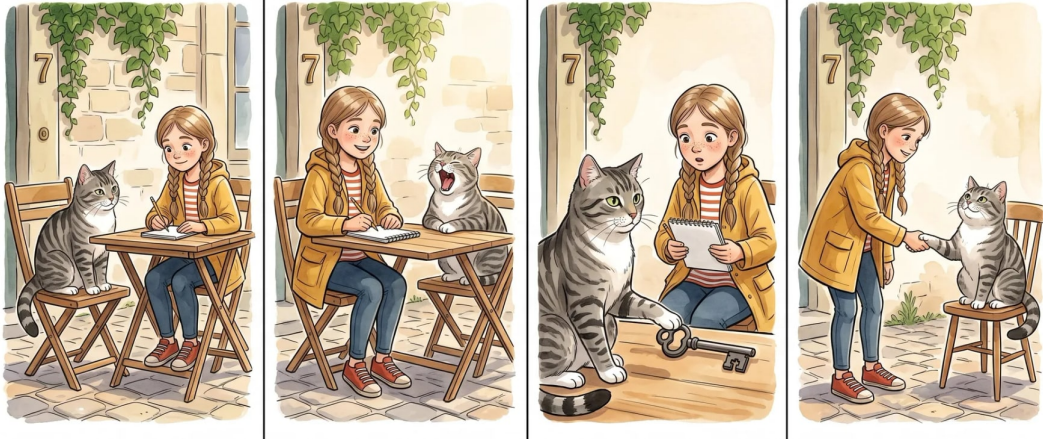
เป็น สวัสดี ช่วย อยู่

_____วิศวกรค่ะ ตอนนี้ทำงานที่บริษัทเฟอร์นิเจอร์ในบ้านร่มเย็นค่ะ

Meaning: I'm an engineer. Right now I work at a furniture company in Ban Rom Yen.

W3) HELLO. I'M MALI. PLEASE SIT DOWN.

Fill the speech bubbles.



งาน ทำงาน กุญแจ เชิญนั่ง

มะลิ: สวัสดี หนูมะลิ _____

มะลิ: เล่าเรื่องตัวเองหน่อย _____ อะไร

Lena: เขาเอา _____ เก่งค่ะ

มะลิ: เยี่ยม! _____ เป็นของเธอ!

Meaning: 1. Hello. I'm Mali. Please sit down.

2. Tell me about yourself. What work do you do?

3. He's very good at taking keys.

4. Excellent! The job is yours!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

สวัสดี ชื่อ ช่วย อยู่

_____ ตอนเช้าค่ะ ฉันริน เชิญนั่งค่ะ

Meaning: Good morning. I'm Rin. Please have a seat.

ชื่อ อยู่ สวัสดี ช่วย

ฉัน_____ กรุงเทพฯ มาสิบปีแล้ว คุณภาษาไทยกันดีไหมคะ

Meaning: I've lived in Bangkok for ten years already. Shall we speak Thai?

ช่วย สวัสดี อยู่ ชื่อ

_____เล่าเรื่องตัวเองนิดหนึ่ง มาจากไหนคะ

Meaning: Please tell me a little about yourself. Where are you from?

อยู่ ช่วย สวัสดี ชื่อ

ฉัน_____เลนา เบกเกอร์ค่ะ อายุสามสิบปี มาจากฮัมบูร์ก

Meaning: I'm Lena Becker, thirty years old, from Hamburg.

อยู่ เป็น สวัสดิ ช่าย

_____วิศวกรค่ะ ตอนนี้ทำงานที่บริษัทเฟอร์นิเจอร์ในบ้านร่มเย็นค่ะ

Meaning: I'm an engineer. Right now I work at a furniture company in Ban Rom Yen.

ขอร้อง คิน

Conditions for everyday plans

6 Exercises · Duration: 20 min.

Staying

Thai

Read & listen
online



Conditions for everyday plans

For booking, Thai commonly uses **ขอร้อง...** meaning "I'd like to book..." Then add the room type, for example **ขอร้องห้องเดี่ยว**.

To say duration in nights, use **คิน: หนึ่งคิน, สองคิน**. For date ranges, use **ตั้งแต่...ถึง...**

A booking line can combine all three parts: **ขอร้องห้องเดี่ยว ตั้งแต่วันอาทิตย์ถึงวันจันทร์ หนึ่งคิน**.

Form	Example	Meaning
ขอร้อง	ขอร้องห้องเดี่ยว	would like to book
คิน	หนึ่งคิน	night(s)
ตั้งแต่...ถึง...	ตั้งแต่วันอาทิตย์ถึงวันจันทร์	from ... to ...

ขอร้องห้อง เดี่ยว

I'd like to book a single room.

พัก หนึ่งคืน

Stay for one night.

ขอบของ ตั้งแต่วันอาทิตย์ ถึง วันจันทร์

Book from Sunday to Monday.

ขอบของห้องคะ (ขอบของห้องครับ) สองคืน

I'd like to book a room for two nights.

เบกเกอร์คะ (เบกเกอร์ครับ) ขอบของห้อง ตั้งแต่ วันศุกร์

Becker. I'd like to book a room starting Friday.

อาหารเช้า ตั้งแต่เจ็ดโมง ถึง สิบโมง

Breakfast is from seven to ten.

ห้องคู่หรือ ห้องเดี่ยว

Double room or single room?

ขอบของห้อง ตั้งแต่วันนี้ ถึง พรุ่งนี้

Book a room from today to tomorrow.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 จอง จอง ห้อง เดี่ยว

Meaning: I'd like to book a single room.

- 2 พัก หนึ่งคืน

Meaning: Stay for one night.

- 3 จอง ตั้งแต่วันอาทิตย์ ถึง วันจันทร์

Meaning: Book from Sunday to Monday.

4

ขอร้องห้องค่ะ

สองคืน

Meaning: I'd like to book a room for two nights.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 ขอร้องห้อง _____

(A) เดี่ยว

(B) คิน

(C) คู่

Meaning: I'd like to book a single room.

2 พัก _____

(A) อยาก

(B) ตั้งแต่

(C) หนึ่งคิน

Meaning: Stay for one night.

3 ขอจอง ตั้งแต่วันอาทิตย์ _____ วันจันทร์

- ☐ A ถึง
- ☐ B หลัง
- ☐ C เพราะ

Meaning: Book from Sunday to Monday.

4 ขอจองห้องค่ะ _____

- ☐ A จะ
- ☐ B ก่อน
- ☐ C สองคีน

Meaning: I'd like to book a room for two nights.

5 เบกเกอร์ค่ะ ขอจองห้อง _____ วันศุกร์

- ☐ A ตั้งแต่
- ☐ B ไม่มี
- ☐ C ถึง

Meaning: Becker. I'd like to book a room starting Friday.

6 อาหารเช้า ตั้งแต่เจ็ดโมง _____ สิบโมง

- ☐ A แล้ว
- ☐ B ถึง
- ☐ C คิน

Meaning: Breakfast is from seven to ten.

7 ห้องคู่หรือ _____

- ☐ A ห้องเดี่ยว
- ☐ B อยาก
- ☐ C หนึ่งคิน

Meaning: Double room or single room?

8 ขอบ่งห้อง ตั้งแต่วันนี้ _____ พรุ่งนี้

- ☐ A ก่อน
- ☐ B ไม่เจอ
- ☐ C ถึง

Meaning: Book a room from today to tomorrow.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

เพราะ ถึง

จอง ตั้งแต่วันอาทิตย์ _____ วันจันทร์

Meaning: Book from Sunday to Monday.

จะ สองคืน

จองห้องค่ะ _____

Meaning: I'd like to book a room for two nights.

ถึง ตั้งแต่

เบกเกอร์ค่ะ ขอมองห้อง _____ วันศุกร์

Meaning: Becker. I'd like to book a room starting Friday.

คิน ถึง

อาหารเช้า ตั้งแต่เจ็ดโมง _____ สิบโมง

Meaning: Breakfast is from seven to ten.

หนึ่งคิน ห้องเดี่ยว

ห้องคู่หรือ _____

Meaning: Double room or single room?

ก่อน ถึง

จองห้อง ตั้งแต่วันนี้ _____ พรุ่งนี้

Meaning: Book a room from today to tomorrow.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

จอง

ห้อง

ขอ

เดี่ยว

Meaning: I'd like to book a single room.

2

คืน

พัก

หนึ่ง

Meaning: Stay for one night.

3

วัน

ถึง

จันทร์

วัน

ขอ

จอง

ตั้งแต่

อาทิตย์

Meaning: Book from Sunday to Monday.

4

ค่ะ

สอง

ขอ

ห้อง

คืน

จอง

Meaning: I'd like to book a room for two nights.

5

ศุกร์

เบก

จอง

ค่ะ

ตั้งแต่

วัน

ห้อง

เกอร์

ขอ

Meaning: Becker. I'd like to book a room starting Friday.

6

ตั้งแต่

อาหาร

เจ็ด

โมง

โมง

ถึง

เช้า

สิบ

Meaning: Breakfast is from seven to ten.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I'd like to book a single room. You say:

A ขอบของห้อง เดี่ยว

B ขอบของห้อง คู่

2 Stay for one night. You say:

- ☐ A พัก ตั้งแต่
- ☐ B พัก หนึ่งคืน

3 Book from Sunday to Monday. You say:

- ☐ A จอง ตั้งแต่วันอาทิตย์ ถึง วันจันทร์
- ☐ B จอง ตั้งแต่วันอาทิตย์ เพราะ วันจันทร์

4 I'd like to book a room for two nights. You say:

- ☐ A จองห้องคะ จะ
- ☐ B จองห้องคะ สองคืน

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|---|
| 1 อาหารเช้า
ตั้งแต่เจ็ดโมง ถึง
สิบโมง | A I'd like to book a single room. |
| 2 ห้องคู่หรือ ห้องเดี่ยว | B Book a room from today to
tomorrow. |
| 3 ขอบของห้อง เดี่ยว | C Stay for one night. |
| 4 เบกเกอร์คะ
ขอบของห้อง ตั้งแต่
วันศุกร์ | D Double room or single room? |
| 5 ขอบของห้อง ตั้งแต่วันนี้
ถึง พรุ่งนี้ | E Becker. I'd like to book a room
starting Friday. |

- | | |
|---|--|
| 6 ขอจอง
ตั้งแต่วันอาทิตย์ ถึง
วันจันทร์ | F I'd like to book a room for two
nights. |
| 7 พัก หนึ่งคีน | G Book from Sunday to Monday. |
| 8 ขอจองห้องคะ สองคีน | H Breakfast is from seven to ten. |